

书评书介

## 新加坡福德祠绿野亭文献及其学术价值

曾 玲

(厦门大学 历史系, 福建 厦门 361005)

[中图分类号] D634.333.9 [文献标识码] B [文章编号] 1002-5162(2006)04-0067-04

### 一、福德祠绿野亭概述

福德祠绿野亭是新加坡具有180多年历史、且至今仍活跃于华人社会的传统宗乡社团。它来自中国广东广州、惠州、肇庆、嘉应、丰顺、大埔和福建永定的移民所建立,既是坟山管理机构,也是殖民地时代新加坡广府、客家两个方言群,十一大会馆以及上百个血缘、地缘、业缘等团体的最高宗乡联合组织。福德祠绿野亭由福德祠庙宇和绿野亭坟山两部分组成。福德祠早期又称为海唇福德祠,以大伯公、大伯婆为主神。绿野亭坟山从大约设立于19世纪二三十年代的青山亭发展而来。到了1839年,广、客两社群把福德祠和绿野亭联合了起来,称为福德祠绿野亭,简称为绿野亭(以下用其简称)。

1840至1956年是绿野亭历史发展的重要时期。经过近一百年的社群整合与互动,绿野亭内部形成“分中有合”、“合中有分”的组织架构。这个架构包括广惠肇、嘉应五属和丰永三大社群。在此基础上,绿野亭建立了制度化的组织机构和规范化的庙宇、坟山以及祠亭运作等管理系统。

从1957年到1990年,伴随着新加坡从移民时代到本土社会历史的变迁,绿野亭的发展进入了一个转型期。在这一时期,英殖民地政府和1965年建国后的新加坡政府,相继征用了福德祠庙宇和绿野亭坟山。面对社会变迁和社团发展的挑战,绿野亭通过一系列举措,加强社群凝聚力,继续执行作为广、客总机构的职能。

20世纪90年代以来,绿野亭力争跟上时代发展步伐,除继续团结广客两社群外,也配合新加坡国家发展政策,办理公益慈善福利事业,促进社会进步。到目前为止,绿野亭公会的基本会员是新加坡广、客两宗乡社群的11所会馆,即肇庆会馆、惠州会馆、中山会馆、南顺会馆、宁阳会馆、番禺会馆、冈州会馆、三水会馆、东安会馆、客属嘉应州应和会馆、丰永大公会(丰顺会馆、永定会馆、大埔会馆)等。

上述绿野亭的发展历史,构成了新加坡历史发展的一个组成部分。

[收稿日期] 2006-07-23

[作者简介] 曾玲,女,厦门大学历史系教授,博士生导师。

## 二、绿野亭文献及其出版状况

在近两个世纪的变迁中，绿野亭留下了不少记载其历史发展与管理运作的资料。这些资料大致可以分成金石与文献两部分。

到目前为止，已发现的金石资料主要有：

道光二十年（1840）《广东省永定县重修冢山碑记》；

咸丰四年（1854）广惠肇所立之《重修大伯公庙众信捐题芳名碑记》；

咸丰四年（1854）客帮所立之《重修大伯公庙众信捐题芳名碑记》；

同治元年（1862）广惠肇嘉应大埔丰顺永定合立之《重修新山利济桥碑记》；

同治八年（1869）嘉应州五属和丰永大三邑公司所立之《福德祠大伯公碑记》；

同治九年（1870）广惠肇所立之《砌祝地基捐缘勒石碑记》；《建筑福德祠前地台围墙序》；

光绪十年（1884）广惠肇所立之《广惠肇重修新山济桥碑记》；

光绪十年（1884）嘉应州五属所立之《重修新山济桥碑记》；

光绪十二年（1886）广惠肇嘉应丰永大合立之《福德祠二司祝讼公碑》等。

有关绿野亭的金石资料还包括一些在广、客所属坟山内的社团总坟墓碑文。例如目前仍立于嘉应五属义山内、由“嘉应五属”所立之“青山亭迁徙总坟之墓”碑文。该碑文表明该总坟立于“光绪三十三年丁未（1907）岁冬月旦”。再如设立于蔡厝港政府坟山的1959年“绿野亭七属先人之总坟”墓碑等。此外，广、客各帮坟山也有一些涉及绿野亭的碑文，如光绪十六年（1890）广惠肇碧山亭所立之《劝捐碧山亭小引》等。

由于年代久远和新加坡快速的社会发展变迁，今天我们很难见到完整的绿野亭文献。目前仍保留在绿野亭公所的文献记录是仅存的一部分。主要有光绪十三年（1887）和光绪三十一年（1905）至民国二十二年（1932）账本一册、民国九年（1920）至十六年（1927）“福德祠绿野亭议案簿”一册、1953年至1959年“绿野亭公所董事会议录”一册、1960年至1970年“绿野亭公所董事会议录簿”一册、1957年至1958年“绿野亭坟山迁葬委员会立议案簿”一册以及1927年绿野亭订立的第一份章程，等等。

鉴于绿野亭在新加坡社会发展史上的地位与意义，早在20世纪六七十年代，学界已经开始关注绿野亭历史的研究和资料收集工作。最主要的成果是有关绿野亭金石碑铭的收集与出版。1972年香港中文大学出版了由陈育菘、陈荆和编著的《新加坡华文碑铭集录》一书，该书收录了当时新加坡所能搜集到的有关福德祠庙宇和绿野亭坟山的碑文，具有很高的学术价值。至于文献方面，受制于种种原因，当时未能收集整理。

2004年，新加坡华裔馆为了抢救、收集、保留与研究新加坡华人社会的文献资料和历史记忆，推动和出版了“新加坡华裔丛书”。新加坡广、客两宗乡社群和绿野亭董事部大力支持此项目计划，不仅将仅存的绿野亭文献记录移交并托付华裔馆永久保存，并成立“出版委员会”配合华裔馆的出版工作，还发起筹募“华社资料研究与出版基金”，呼吁社会关注华人文献的收集与研究。在上述各方的支持与努力下，“福德祠绿野亭系列”作为“新加坡华裔丛书”的第一部子丛书在2005年以中英双语的形式，由新加坡华裔馆正式出版，填补了文献收集整理方面的缺失。

“新加坡华裔丛书”的“福德祠绿野亭系列”由四本书所组成。第一本《福德祠绿野亭发展史：1824—2004》是有关绿野亭研究的第一部专著。该书将绿野亭分成“创立初期：1824—1939”、“发展时期：1840—1956”、“转型时期：1957—1990”及“1990以来的福德祠绿野亭”四个历史时期，运用碑铭、会议记录、账本、特刊等文献和其他相关资料，以六章的篇幅，较为全面地考察了绿野亭在新加坡社会发展脉络下所走过的180多年历程。正文之后，附有参考书目和附录，以供研究者参考。

系列的第二、三、四为绿野亭文献汇编。基于保留历史文献真实性的需要，“文献汇编”将文献原样复制在“汇编”中，并按文献原本的年代和样式编排成书。

系列的第二本“绿野亭文献汇编之一”收录了民国九年（1920）至十六年（1927）“福德祠绿野亭议案簿”即福德祠绿野亭董事会会议记录的内容。绿野亭经过19世纪广、客两帮的互动与整合，到20世纪初逐渐进入了一个制度化的发展阶段。该本资料汇编涉及绿野亭在1920到1927年处理有关福德祠司祝的招聘与管理、绿野亭组织机构和庙宇、坟山管理系统的建立和广惠肇、嘉应、丰永大三社群关系等问题的记载。

系列的第三本“绿野亭文献汇编之二”收录的内容是1953年11月22日至1959年10月15日福德祠绿野亭董事会的会议记录和1957年6月12日至1959年8月1日的“绿野亭坟山迁葬委员会立议案簿”。二战后是新加坡华人社会发展的一个重要转折期。绿野亭在伴随新加坡开埠以来的近一个半世纪发展之后，也进入了一个转变阶段。该汇编记录了绿野亭在1953至1959的七年中有关其内部组织结构与管理运作的汇编资料，具体而清楚地显示了包括新加坡在内的东南亚华人社团，如何在二战后当地社会发展的脉络下，一方面坚持与强调社群的历史记忆与认同形态，在社会变迁中促进与强化社群的凝聚力；另一方面也与时俱进，在制度化发展的过程中适当调整社团的运作方式与社会功能等诸方面，以期跟上时代发展步伐的历史演化。

第四本“绿野亭文献汇编之三”收录了福德祠绿野亭迄今仅见的账本“光绪十三年丁亥大英壹仟八百八十七年始立”之“海唇福德祠绿野亭义山逐岁进支簿”，即“光绪丁亥年立大伯公堂数目总簿”的内容。在东南亚华人社会的研究中，由于年代久远和社会变迁等因素，保留至今的有关殖民地时代华人社团的账本已经不多，民国以前更为稀少。绿野亭保留的这本账本内容非常丰富，涉及新加坡早期华人移民社会的许多问题。尤其对于研究19世纪八九十年代到民国三十年以前东南亚华人帮群社会的经济运作以及帮群内部的经济关系与认同形态等，具有非常重要的学术与史料价值。

上述三本资料汇编的每一本都有中英双语的“前言”，介绍收入该汇编的资料年代、主要内容及学术价值等。

### 三、绿野亭文献的学术价值

由新加坡华裔馆出版的绿野亭文献，对于了解和研究包括新加坡在内的东南亚华人社会具有重要的史料和学术价值。

一是对于东南亚移民时代华人帮群社会研究的意义。许多学者的研究已指出，“帮”是东南亚华人社会尤其是新马地区华人移民社会结构的基本特征。绿野亭是东南亚殖民地时代华人移民帮群社会一个重要的研究个案。

1819年新加坡开埠后，华人社会帮群林立。来自中国华南的闽粤移民形成“福建帮”、“潮州帮”、“广府帮”、“客帮”、“琼州”等五大帮群。由于帮群间的分立互动，华人移民社会出现了两极性的帮群形态：一极是实力雄厚的福建帮，另一极是以广、客为主力的广、客、潮、琼等帮群的联合阵线。绿野亭自1824年出现后，就在帮群林立的复杂环境中运作。在帮外，绿野亭是与福建帮对立的广、客、潮、琼联合阵线总机构，在华人移民两极性的帮群社会中扮演着重要角色。在帮内，绿野亭面对的是广、客两帮群的互动与整合，并在19世纪八九十年代以后建立起广惠肇、嘉应五属、丰永大三社群架构和“分中有合”、“合中有分”的制度化的组织系统。有鉴于此，记载绿野亭帮群关系与演化的金石碑铭与会议记录等文献，为深入地探讨东南亚殖民地时代华人帮群社会结构及帮群之间的互动、整合与演化，提供了十分珍贵的原始资料。

特别值得一提的是，到目前为止，在有关东南亚移民时代华人帮群社会的研究中，由于资料缺乏等原因，从经济角度的考察和研究至今仍然少见。收入绿野亭文献汇编的记载，特别是汇编

之三的“1887—1933年海唇福德祠绿野亭义山逐岁进支簿”，从经济的角度保留了有关殖民地时代东南亚华人移民帮群的运作方式与社群认同形态等丰富而具体的记录，为进一步深入考察东南亚华人帮群社会的建构与演化提供了新的研究视野与资料。

此外，这部账本也记录了20世纪30年代以前新加坡社会经济文化的许多重要资料。例如关于青山亭。青山亭与恒山亭是新加坡开埠初期分别作为“广客”和“福建”两帮群总机构的华人坟山组织。收入该汇编的账本保留了青山亭在19世纪末运作的一些记录。根据这些记录可知，青山亭坟山曾存有地契，于1907年迁葬。该坟山在迁葬之前，体现其运作的账目包括了出租坟山内房屋和土地的收入，坟山管理如除草、修建围墙等项。账本还提供了大量有关绿野亭在二战前祭祀祖先和神明以及在农历新年举办挥春大赛、在报刊上刊登新总理上任等广告的经济记录。这些记录包括祭品的种类、价格、祭祀后社群成员聚餐的酒家与宴席菜金费、举办挥春大赛和刊登广告的费用等反映当时市场经济活动的资料。

二是对于中华文化与东南亚华人社会建构关系的研究意义。绿野亭文献对于考察华人移民如何运用中华文化的资源，在移居地建构华人社会的历史过程提供了一个有价值的研究个案。绿野亭的发展历史表明，移民时代新加坡华人坟山组织运作的内在文化因素是神明信仰和坟山崇拜。神明信仰和坟山崇拜是中国传统社会民间文化的重要组成部分。因此，中国传统文化是殖民地时代华人移民在新加坡重建华人社会的重要文化策略与组织原则之一。然而，由于社会文化脉络的差异，中国传统民间文化在新加坡华人移民社会中也产生了一些变异。透过绿野亭文献的研究，有助于深入考察和探讨中国华南移民如何运用中华文化资源在东南亚重建社会结构的历史过程，以及伴随华南移民而来的中华文化在东南亚的传承、发展与变异的情况。

三是对于华人传统社团本土化变迁研究的意义。绿野亭的金石与文献对于研究东南亚华人和传统社团如何历经移民时代和本土社会的变迁而逐渐趋向本土化的历史演化过程，亦具有重要的学术价值。绿野亭的发展历史不仅是新加坡社会发展史的一个组成部分，亦是华人在新加坡再建家园的历史缩影。保留下来的绿野亭文献资料，具体记载了一个华人社团在新加坡开埠以来各个历史时期所走过的道路。这包括绿野亭在殖民地时代和1965年新加坡建国以来的组织机构与管理系统等内部的运作；也涉及华人与殖民地政府和新加坡政府的关系以及透过绿野亭运作所体现的近两百年来，华人从移民时代到本土社会在身份和国家认同上的巨大变化等内容。这些内容为研究包括新加坡在内的东南亚华人社会发展变迁过程提供了真实和具体的历史记载。

综上所述，福德祠绿野亭文献汇编为研究二战前新加坡华人社会之建构与演化提供了一幅珍贵的历史图像。这幅图像具体而清晰地显示，作为一个几乎与新加坡社会历史发展同步的华人传统社团组织，绿野亭的历史不仅是新加坡社会发展史的一个组成部分，亦是来自中国的华南移民在东南亚土地上生存、发展与落地生根的历史缩影。这批珍贵文献，对于研究东南亚华人和传统社团如何历经移民时代和本土社会的变迁而逐渐趋向本土化的历史演化过程，具有重要的历史与学术价值。

---

## 匿名审稿启事

为了进一步提高用稿质量，保证刊物的学术水平，本刊将从2007年起开始实行双向匿名审稿制。为保证公平、公正原则，作者投稿时应尽量避免在正文中出现个人的有关信息；同时为便于编辑工作，来稿时请将姓名、工作单位等反映作者信息的个人资料另页附上。请广大作者在来稿时遵循这一新的规范，编辑部将十分感谢大家的支持。

本刊编辑部  
2006年12月